DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

I.L.O. No. 278

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

June 8, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hiraiso Ship Yard Ltd.
(Shimizu-cho, Hiraiso) 59 persons.

b. The issue involved:

Paying up of the wage in deliquency
(for Jan. Feb and March)

c. Affection to Occupation Forces:

None.

d. Action taken:

None.

e. Type of industry involved:

Wooden ship building.

f. Name of the union:

Hiraiso Ship Yard Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

Mito District Council of the Federation of Ibaraki Labor Union.

h. The effective date of the dispute:

June 1, 1950 (Started)
" 6, " (Settled)

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

i. Present status of the dispute:

The above union has been opposing to the Company on the unpaid wage problem resorting to an indefinite period walkout started from June 1, at 14:15.

j. Present status of negotiations:

After frequented collective bargaining on the unpaid 900,000 yen wage for January, February and March, an agreemented, that the company will pay 650,000 yen of the unpaid wage total as the first payment at once and the remaining in near future, was concluded between labor and management and accordingly the indefinite walkout was called off on June 6 at 19:30 to the settlement of the dispute.

YN:HY.

Masahiko Kondo.

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sec.,
Ibaraki Prefectural Gov't.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

涉外秘第三七八号

昭和二十五年六月七日

關東地方民事本部勞政課長殿

茨城縣勞政課長

勞働情勢報告

有限會社平成造船所の勞働爭議が解決したので別紙の通り御報告致します。

茨城縣

Received
K.L.C.O.
25. 6. 10
TIME

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

# 有限會社平儀造船所

A 爭議參加人員及工場名　所在地

有限會社平儀造船所　59名　（平磯清水町）

B 要求事項　賃金遅拂解消（1月2月3月分）

C 通産事に對する影響　なし

D 爭議に對する態度　なし

E 產業の種類　木造船工業

F 組合名

平磯造船所勞働組合

G 加盟團体

茨城縣勞働組合連盟　水戸地區協議會

H 發生月日　1950年6月1日

解決月日　1950年6月6日

I これ等の現狀

賃金遅拂問題で6月1日14時15分より無期限の職場放棄を決行して會社側に對し反省壓力を加えていた

J 交涉の狀況

1月2月3月分の總額90萬圓に關して再三團交を行つた結果總額90萬圓の內第一回分支拂として65萬圓 殘額については近日中に支拂うことで6日19時30分に至り無期限ストも解決するにいたつた

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

I.L.O. No. 276

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

June. 8, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Mito plant, Hitachi machine tools Co. Ltd.
(Katsuta town, Naka county) 631 persons.

b. The issue involved:

None

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machine tools manufacture.

f. Name of the union:

Hitachi Machine Tools Co. Chapter, Ibaraki Branch.
All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, National Congress
of Industrial Labor Union.

h. The effective date of the dispute:

June. 8, 1950.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

i. Present status of the dispute:

None

j. Present status of negotiations:

The above union Chapter went on a 24 hour walkout on June 3 at 8:00 under the directive of All Japan Metal Workers Union and held a general struggling meeting joining the Mito plant chapter of Hitachi works and its women party of the firm residence, after that, they handed over a letter of demanding withdrawal of personnel reduction program to the mayor of Katsuta town.

Masahiko Kondo

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

勞調第五六號

昭和二十五年六月六日

關東地方民事本部勞政課長　殿

茨城縣勞政課長

# 勞働情勢報告

株式會社日立工機水戸工場の勞働情勢を別紙の通り御報告致します。

茨城縣

Received
K.L.C.O.
25 6 0
7TMB

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 043

株式會社日立工機水戸工場

1950年6月3日 11時10分電話報告

A 爭議參加人員及工場名 所在地

株式會社日立工機水戸工場 631名 (那珂郡勝田)

B 要求事項 なし

C 通産業に對する影響 なし

D 爭議に對する處置 なし

E 產業の種類 機械器具

F 組合名

全日本金屬勞働組合茨城支部日立工機分會

G 加盟團体

全日本金屬勞働組合 產業別勞働組合會議

H 發生月日 1950年6月3日

I これ等の現狀 なし

J 交涉の狀況

金屬の指令により上記分會に於ては6月3日午前8時より24時間の職場放棄を決行 水戸工場分會及び社宅婦人逗と合流して總つ起大會を開催勝田町長に對し解雇撤回の要請文を手交した

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

I.L.O. No. 275

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

June. 8, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi plant, Hitachi Works Ltd. (Hitachi City)
5,018 persons.
Electric Wire plant, Hitachi Works Ltd. ( " )
1,132 persons.
Taga plant, Hitachi Works. Ltd. (Taga town, Taga-gun)
3,284 persons.
Mito plant, Hitachi Works, Ltd. (Katsuta-machi, Naka-gun) 2,583 persons.

b. The issue involved:

New wage base 12,000 yen
Withdrawal of the personnel reduction program

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machines and tools manufacture- Hitachi plant
Electric wire " - Electric Wire plant
Electric machines & tools " - Taga plant.
Machines & tools manufacture - Mito plant.

f. Name of the union:

Hitachi plant Chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.
Electric Wire plant of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

Taga plant Chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.
Mito plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, National Congress of Industrial Labor Union.

h. The effective date of the dispute:

June. 2, 1950.

i. Present status of the dispute:

Same with the previous report.

j. Present status of negotiations:

Above four chapters went on a 24 hour walkout from June 2 at 5:00 under the Central directive, and about 500 persons of same with other labor organizations (including All Japan Monopoly Corporation, All Japan Electric Industry, National Nippon Tsuun, Private Railways, National Railways, National Agricultural & Forestry, Ibaraki Teachers, Hitachi Mine Ibaraki Prefecture Office, All Japan Tele-Communication Workers Unions) assembled in front of Mito Railway Station and they handed over a written demand on withdrawal of the personnel reduction program and the new wage base enforcement to Governor, Mayor of Mito and to the K.R.P Commander respectively. After that a demonstration was held by them on the Mito streets asking for consultation of the people.

Masahiko Kondo

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government.

YN:WH

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

昭和二十五年六月六日

茨城縣勞政課長

關東地方民事本部勞政課長　殿

勞働情勢報告

株式會社日立製作所四工場の勞働情勢を別紙の通り御報告致します。

茨城縣

Received
G.H.Q.
25. 6. 10
ATIS

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

# 株式會社日立製作所四工場

1950年6月3日 11時10分懇話報告

A 爭議參加人員及工場名　所在地

| | | |
|---|---|---|
| 株式會社日立製作所日立工場 | 5,018名 | （日　立　市） |
| 株式會社日立製作所電線工場 | 1,132名 | （日　立　市） |
| 株式會社日立製作所多賀工場 | 3,224名 | （多賀郡多賀町） |
| 株式會社日立製作所水戸工場 | 2,583名 | （那珂郡勝田町） |

B 要求事項　新賃金　12,000圓要求

解雇撤回

C 通産事に對する影響　なし

D 爭議に對する處置　なし

E 產業の種類

機械器具（日立工場）　電線製造（電線工場）

電氣機械器具（多賀工場）　機械器具（水戸工場）

F 組合名

全日本金屬勞働組合茨城支部日製日立工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製電線工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製多賀工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製水戸工場分會

G 加盟團体

全日本金屬勞働組合　產業別勞働組合會議

H 發生月日　1950年6月3日

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

Iこれ等の現状

前回に報告通り

J交渉の状況

上記四工場に於ては中央の指令に基き6月3日午前8時より24時間の職場放棄を決行四工場約500名が合流し亦外部団体（全専員 電産 全日通 私鉄 国鉄 全農林 県教組 日立鉱山 県労 全造）も同調して水戸駅前に参集 知事 市長 国警除長にそれぞれ解雇撤回 新賃金等に関する要請文を手交し終了後は大挙に對し解雇撤回の貫徹を求めるため水戸市内をデモ行進した

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

file

I.L.O. No. 274

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

June 8, 1950

SUBJECT: Report of Labor Despute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Devision.

a. Number of workers, name and location of plant.

Isami plant, Nippon Sangyo Co. Ltd.
Isa-mura, Makabe-gun.

150 persons.

b. The issue involved:

None

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machine & tools manufacture.

f. Name of the union.

Nippon Co. Chapter, Ibaraki branch, All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, National Congress of Industrial Labor Union.

h. The effective date of the dispute:

June 3, 1950

i. Present status of the dispute:

None

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

j. Present status of negotiations:

In Harmony with the action of the Hitachi works four plant chapters went on an hour walkout from June 3, at 11:00 to 12:00 under the directive of the All Japan Metal Workers Union.

YN:TK

Masahiko Kondo.

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Section,
Ibaraki Prefectural Government.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

I O

秘 第二〇号

昭和二十五年六月六日

關東地方民事本部勞政課長殿

茨城縣勞政課長

勞働情勢報告

株式會社日平産業伊讀美工場の勞働情勢を別紙の通り御報告致します。

茨城縣

Received
K.L.C.O.
25. 6. 10
TIME

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

# 株式會社日平產業伊讃美工場

1950年6月3日 11時10分電話報告

A 爭議參加人員及工場名 所在地

株式會社日平產業伊讃美工場 150名 (真壁郡伊讃村)

B 要求事項 な し

C 進駐軍に對する影響 な し

D 爭議に對する處置 な し

E 產業の種類 機械器具

F 組 合 名

全日本金屬勞働組合茨城支部日平分會

G 加盟團体

全日本金屬勞働組合 產業別勞働組合會議

H 發生月日 1950年6月3日

I これ等の現狀 な し

J 交涉の狀況

金屬指令に基き日立四工場の休業撤回に同調して6月3日午前11時より12時迄の1時間職場放棄を行つた

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

I.L.O. No. 261

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

June. 5, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hiraiso Shipyard Ltd. (Shimizu-cho, Hiraiso) 59 persons.

b. The issue involved:

Paying up of the wage unpaid (for three months of January, February and March)
Complete fulfilment of the labor agreement.

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Wooden shipes building.

f. Name of the union:

Hiraiso Shipyard Workers Union

g. Union to which the union affiliated:

Ibaraki Federation of Trade Unions.

h. The effective date of the dispute:

June. 1, 1950.

i. Present status of the dispute:

Collective bargainings have been had frequently on the above demand with the company, but the above union could have only got an answer. saying that the company are doing its best can be done in financing the money for the payment of the wage in delinquency and could have heard nothing concrete on the labor agreement performance. Accordingly, the labor took the following (j) action.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

j. Present status of negotiations:

The union went on an indefinite period walkout from June 1, 14:50 demanding a faithful answer of the management.

Susumu Morita

for _____

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government

YN:WH

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 043

勞働第三七一号

昭和二十五年六月三日

茨城縣勞政課長

有限會社平鐵造船所の勞働情勢を別紙の通り御報告致します。

關東地方民事本部勞政課長　殿

勞働情勢報告

茨城縣

Received
K.L.O.C.
25. 6. -8
TIME

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

U

# 有限會社平鐵造船所

1950年6月1日 16時50分電話報告

A 爭議參加人員及工場名 所在地

有限會社平鐵造船所 59名 (平鐵清水町)

B 要求事項 賃金遲拂(1月 2月 3月分)

勞働協約の完全實施

C 通産庁に對する影響 なし

D 爭議に對する處置 なし

E 產業の種類 木造船工業

F 組合名

平鐵造船所勞働組合

G 加盟團体

茨城縣勞働組合連盟 水戸地區協議會

H 發生月日 1950年6月1日

I これ等の現狀

上記要求に對し再三團体交涉を行つていたが會社側としては賃金遲拂に對しては目下の所金策に奔走中であるも勞働協約問題に關してはあいまいなる回答に接したので

J 交涉の狀況

組合側は6月1日14時15分より無期限の職場放棄を決行し會社側より誠意ある回答を求めてゐる

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

I.L.O. No. 416

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

July 12, 1950

SUBJECT: Report of Labor Dispute.
Reported July 10, 16:55 by telephone.
TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Taga plant, Hitachi Works Co. Ltd.
3,224 persons.

b. The issue involved:

New wage base 12,000 yen.
Withdrawal of the personnel reduction program.

c. Affection to occupation forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machines & tools manufacture.

f. Name of the union.

Taga plant of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, Congress of Industrial Union of Japan.

h. The effective date of the dispute:

July 10, 1950

i. Present status of the dispute:

Nothing particular after the previous report.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

j. In opposition to the lookout of the Mito and Hitachi plants and to expedite a provisional disposition of the Tokyo District Court on the Hitachi workers federation's application for voiding the discharge notification of the company, above union chapters went on a walkout July 10, from 13:00 to 15:00 and had an each shop mass meeting after that.

YN:TK

Masahiko Kondo.

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Prefectural Gov't.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

特秘第四六号

昭和二十五年七月十一日

關東地方民事本部勞政課長　殿

茨城縣勞政課長

株式會社日立製作所多賀工場の勞働情勢報告

告致します。

勞働情勢を別紙の通り御報

茨城縣
Received
K.L.C.O.
25. 7. 14
TIME

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 043

# 株式會社日立製作所

## １９５０年７月１０日１６時５５分電話報告

A 爭議參加人員及工場名　所在地

株式會社日立製作所多賀工場　3、224名（多賀郡多賀町）

B 要求事項　新賃金１・２０００圓　解雇徹回

C 進駐軍に對する影響　なし

D 爭議に對する處置　なし

E 産業の種類　機械器具

F 組合名全日本金屬勞働組合茨城支部日製多賀工場分會

G 加盟團体全日本金屬勞働組合、産業別勞働組合會議

H 發生月日　１９５０年７月１０日

I これらの現狀

前回に報告濟

J 交涉の狀況

上記組合に於ては水戸、日立・の工場閉鎖に對する抗議また東京地裁の假處分問題に壓力を加える爲等の三項目を以て１３時より１５時５０分まで職場放棄を行ひ各職場毎に大會を開催した。

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

File

I.L.O. NO. 419

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

July 12, 1950

SUBJECT: Report of Labor Dispute.
(Reported July 12, 9:10 by telephone)

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Electric Wire Plant, Hitachi Works Co., Ltd. (Hitachi-shi)
1,392 persons.

Taga plant, Hitachi Works Co., Ltd. (Taga-machi)
3,224 persons.

b. The issue involved:

New wage base 12,000 yen
Withdrawal of the personnel reduction program.

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Cable manufacture ..... Electric Wire plant.
Machines & tools manufacture.... Taga plant.

f. Name of the union:

Electric Wire plant Chapter of Hitachi Works,
Ibaraki Branch, All Japan Metal Works Union

Taga Plant Chapter, Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Works Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union,
Congress of Industrial Unions of Japan.

h. The affective date of the dispute:

July 11, 1950

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

i. Present status of the dipute:

Electric Wire Plant.

The management seems to be planning a lockout against the union considering the progress of the dispute.

Taga Plant.

The management notified the union of off-limits to the discharged in the plant July 7, while the union rejected the proposal July 8 after discussion at the struggling Committee on the matter. However, the company's threatening attitude of resorting to the lockout made the union have a collective bargaining with the former from 9 to 10 July at which an agreement was made between both as follows:

1. No lockout in Taga plant.

2. The union will assume the responsibility to stop working in as well as entering and leaving of the plant by the discharged after July 12.

However, this agreement is no fundamental settlement of the dispute on the above demand. The union had a shop discussion over the above agreement made by the executives July 10 at which it was decided to leave the unions attitude to be taken for future to the struggling Committee, and on the next July 11, the agreement was decided to be supported under the result of voting of its acceptance at the Struggling Committee.

j. Present status of negotiations:

The Electric Wire Plant Chapter members went on a walkout July 11, 12:45 - 15:55 in opposition to the lockout of three plants of Hitachi, Mito and Kameari, under the directive of the Chapter.

The Taga plant chapter members also went on a walkout July 12, 15:00 - July 13, 7:00 and they left the plant for each home to wait another direction.

Masahiko Kondo.

MASAHIKO KNDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government.

YN:WH

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

Received
K.L.C.C
25 7 15
TIME

茨城縣

昭和二十五年七月十二日

茨城縣勞政課長

關東地方民事本部勞政課長　殿

勞働情勢報告

株式會社日立製作所電線、多賀工場の職場放棄につき別紙の通り御報告致します。

涉調第四一九号

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

# 株式會社日立製作所

## 1950年7月12日 9時10分電話報告

A 爭議參加人員及工場名　所在地

株式會社日立製作所電線工場　1592名（日立市）

株式會社日立製作所多賀工場　3224名（多賀町）

B 要求事項　新賃金　12000圓　解雇撤回

C 進駐軍に對する影響　なし

D 爭議に對する處置　なし

E 商品の種類

電線ケーブル線（電線工場）　機械器具（多賀工場）

F 組合名

全日本金屬勞働組合茨城支部日製電線工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製多賀工場分會

G 加盟團体

全日本金屬勞働組合　全日本産業別勞働組合會議

H 發生月日　1950年7月11日

I これ等の現狀

電線工場　會社側は事態の推移如何によつては組合に對しロックアウトの申入を行う準備を進めている模様である

多賀工場　會社側は7月7日解雇者の工場立入禁止を組合に申入れ團交の結果これを協議で會員委爭斗の日8は組合は拒否したがあつた會社側はロックアウトに出る空氣が

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

で9日より10日の早朝迄團体交渉の結果組合執行部と
會社間で次の條件で協定が成立した

1　多賀工場のロックアウトは行わない

2　組合は7月12日以降解雇者の就業と職場への出入を
組合の責任に於て阻止する

但しこの協定は人員整理に關する紛争の本質的な終そく
ではない　組合は執行部の協定處置につき10日職場討
議の結果態度決定を斗争委員會に一任11日斗争委員會で
表決の結果多數決で執行部の協定處置を支持することに
決定した

J交渉の狀況

1　組合側の動向

電線工場分會は分會の指令により日立　水戸　龍有三工
場のロックアウトに對する抗議のため11日12時45分よ
り15時55分迄職場放棄全員歸宅した

多賀工場分會は分會の指令により上記の理由と斗争の團
結を强化するため同日15時より15日7時迄職場放棄を
行い全員歸宅して自宅に待機することになつた

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

I.L.O. NO. 278

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

June 10, 1950

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO: Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Mito Plant, Hitachi Koki Co., Ltd.
631 persons (Katsuta-machi, Naka-gun)

Isami Plant, Nippei Sangyo Co., Ltd.
150 persons (Isa-mura, Makabe-gun)

b. The issue involved:

None

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machine-tools manufacture (Hitachi Koki)
" " (Nippei Sangyo)

f. Name of union:

Hitachi Koki Plant Chapter, Ibaraki Branch,
All Japan Metal Workers Union.

Nippei Plant Chapter, Ibaraki Branch,
All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, National
Congress of Industrial Labor Unions.

Received
K.L.O.O.
25. 6. 13
TIME

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

h. The effective date of the dispute:

Date of start: June 3, 1950
Date of settled: June 4, 1950

i. Present status of the dispute:

None

j. Present status of negotiations:

Above chapters went on a walkout as follows respectively, under the directive of the central.

Hitachi Koki for 24 hours on June 3 from 08:00.
Nippei Sangyo for an hour on June 3 from 11:00 - 12:00.

And as the above striks were carried out in sympacy with that of four plants of the Hitachi works on the demand of personnel reduction withdrawal, such action was called off with the above action only.

Masahiko Kondo.
MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sec.,
Ibaraki Prefectural Gov't.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

勞發第三八之号

昭和二十五年六月九日

關東地方民事本部勞政課長　殿

茨城縣勞政課長

勞働情勢報告

株式會社日立工機水戸工場、及び日平産業伊讀美工場の勞働情勢を別紙の通り御報告致します。

茨城縣
Received
K.L.C.C
25. 6. 13
TIMB

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 043

株式會社日立工機水戸工場
株式會社日平產業併設美工場

A 爭議參加人員及工場名　所在地

株式會社日立工機水戸工場　681名（那珂湊町）
株式會社日平產業併設美工場　150名（眞壁郡併設村）

B 要求事項　なし

C 過歲算に對する影響　なし

D 爭議に對する處置　なし

E 產業の種類

機械器具類　（日立工機）
機械器具類　（日平產業）

F 組合名

全日本金屬勞働組合茨城支部日立工機分會
全日本金屬勞働組合茨城支部日平分會

G 加盟團体

全日本金屬勞働組合　產業別勞働組合會議

H 發生月日　1950年6月3日
解決月日　1950年6月4日

I これ等の現狀　なし

J 交渉の狀況

金屬の指令により上記分會に於ては6月3日に日立工

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

機分會は午前8時より24時間亦日平分會に於ては午前
11時より12時迄の1時間各々職場放棄を行つたが之は
日立製作所四工場の解雇撤回に關しての同情ストであるので6月5日のみで解消した

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

I.L.O. No. 397

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

July 6, 1950

SUBJECT: Report of Labor dispute.
(Reported July 5, 10:20 by telephone)

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi plant, Hitachi Works Co. Ltd.
Hitachi city.
5,018 persons.

Electric Wire plant, Hitachi Works Co. Ltd.
Hitachi city.
1,392 persons.

Taga plant, Hitachi Works Co. Ltd.
Hitachi city.
3,224 persons.

b. The issue involved:

New wage base 12,000 yen.
Opposition to the personnel reduction and the discount of the June wage.

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machine & tools manufacture. (Hitachi plant)
Electric cable.manufacture. (Electric Wire Plant)
Machine & tools manufacture. (Taga plant)

f. Name of the union.

Hitachi plant chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Works Union.

Electric Wire Plant chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Works Union.

Taga plant chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Works Union.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, congress of Industrial Unions of Japan.

h. The effective date of the dispute:

July 5, 1950

i. Present status of the dispute:

The Hitachi plant opposed the company that the pay for June had been paid devided into four times by 120, 100, 80 and 70 percent of the pay, and Electric wire and Taga plant chapters demanded the company payment of the 20% remains of the 80% which includes the base pay and the family allowance.

For this, the company answered the union that the 20% discount of the payment has been made for the amount equivalent to the time of struggling activities.

Accordingly the above chapters took following action.

j. Present status of negotiations:

A short hour walk out was gone by each chapter as follows:

Hitachi plant and electric wire plant. July 4, 14:00-16:00

Taga plant. July 4, 14:00-15:50

YN:TK

Susumu Morita

for MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Dispute Sect.,
Ibaraki Prefectural Government.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

茨城縣第三九号

昭和二十五年七月五日

關東地方民事本部勞政課長　殿

茨城縣勞政課長

勞働情勢報告

株式會社日立製作所日立、電線、多賀工場の勞働情勢を別紙の通り御報告致します。

茨城縣

Received
K.L.O.O.
25. 7. 8
TIME

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

# 株式會社日立製作所

1950年7月5日 10時30分電話報告

A 爭議參加人員及工場名 所在地

| | | |
|---|---|---|
| 株式會社日立製作所日立工場 | 5018名 | (日立市) |
| 株式會社日立製作所電線工場 | 1392名 | (日立市) |
| 株式會社日立製作所多賀工場 | 3224名 | (多賀郡多賀町) |

B 要求事項

新賃金 12000圓 人員整理反對

6月分の賃金歩引反對

C 進駐軍に對する影響 なし

D 爭議に對する處置 なし

E 產業の種類

電機機械器具(日立工場) 電線ケーブル線(電線工場)

機械器具(多賀工場)

F 組合名

全日本金屬勞働組合茨城支部日製日立工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製電線工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製多賀工場分會

G 加盟團体

全日本金屬勞働組合 產業別勞働組合會議

H 發生月日 1950年7月5日

I これ等の現狀

- 日立工場に於ては6月分の俸給を120% 100% 80% 70%の四段階に色分けして支拂つたのに對し電線 多賀

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 043

工場に於ては基本給＋家族給の80%の残額20%を要求
したが會社側は残額20%は従來の爭議行爲活動として
差引いたと回答してきたので

3 交渉の狀況

日立工場　電線工場に於ては7月4日14時より16時迄
多賀工場に於ては14時より15時50分迄各々職場放棄を
行つた

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

ILO. NO. 401

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

July 6, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute. (Reported July 5, 16:30 by telephone)

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division, Economic Section.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Hitachi City. 5,018 persons

Electric Wire Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Hitachi City. 1,392 persons

Taga Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Taga-machi. 3,224 persons

Mito Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Katsuta-machi. 2,450 persons

b. The issue involved:

New wage base 12,000yen
Withdrawal of the personnel reduction.

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken: None

e. Type of industry involved:

Electric machines & tools manufacture (Hitachi Plant)
Electric Cable Manufacture (Electric Wires)
Machines & tools manufacture (Taga Plant)
" " (Mito Plant)

f. Name of the union.

Hitachi Plant chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Electric Wire Plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Taga Plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Mito Plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, Congress of Industrial Unions of Japan.

h. The effective date of the dispute:

July 5, 1950.

i. Present status of the dispute:

Above union chapters took following action under the directive No. 14 of the Federation of Hitachi Works Labor Unions, in order to attain their demand above mentioned and to struggle against the lockout of Mito Plant.

j. Present status of negotiations:

Hitachi Plant,

went on a walkout from July 5, 14:00 to 15:50 and had a shop mass meeting to discuss over a future plan.

Electric wire plant,

same as above.

Taga Plant,

a short hour walkout from July 5, 14:00 to 15:50 was staged and they broke up leaving to each home to wait for another direction there.

Mito Plant,

a shop mass meeting was held from 14:00 to 16:00 on the day.

Susumu Morita

YN:FI

for MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy
Section, Ibaraki
Prefectural Government.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

沙課第四一号

昭和二十五年七月五日

関東地方民事本部労政課長殿

茨城縣労政課長

労働情勢報告

株式會社日立製作所日立、電線、多賀、水戸工場の労働情勢を別紙の通り御報告致します。

茨城縣

Received
K.L.O.O.
25 7 - 8
TIMB

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

株式會社日立製作所

1950年7月5日 16時30分電話報告

A 爭議參加人員及工場名 所在地

株式會社日立製作所日立工場 5018名 (日立市)

株式會社日立製作所電線工場 1392名 (日立市)

株式會社日立製作所多賀工場 3224名 (多賀町)

株式會社日立製作所水戶工場 2450名 (勝田町)

B 要求事項 新賃金 12000圓

人員整理撤回

C 進駐軍に對する影響 なし

D 爭議に對する處置 なし

E 產業の種類

電機機械器具(日立工場) 電線ケーブル線(電線工場)

機械器具(多賀工場) 機械器具(水戶工場)

F 組合名

全日本金屬勞働組合茨城支部日製日立工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製電線工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製多賀工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製水戶工場分會

G 加盟團体

全日本金屬勞働組合 產業別勞働組合會議

H 發生月日 1950年7月5日

I これ等の現狀

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 043

新賃金12000圓及び人員整理徹回の貫徹を期するため
日立總連合指令第14號により亦水戸工場の閉鎖に對するため

3. 交渉の狀況

日立工場に於ては7月5日14時より15時50分迄職場放棄を行ひ職場大會を開催今后の方針について討議した

電線工場は日立工場に同じ

多賀工場14時より15時50分迄職場放棄を行ひ自宅待機のかたちで解散した

水戸工場は ~~14時~~ 15時より16時迄職場~~放棄を行ひ~~職場大會を開催した

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

沙発第 80之号

昭和二十五年七月七日

關東地方民事本部勞政課長　殿

茨城縣勞政課長

勞働情勢報告

株式會社日立製作所日立工場の閉鎖及び電鐵、多賀工場の職場放棄を別紙の通り御報告致します。

茨城縣

Received
K.L.O.O.
25. 7. 11
7IMB

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 043

株式會社日立製作所

1950年7月7日 14時20分電話報告

A爭議參加人員及工場名 所在地

株式會社日立製作所日立工場 5018名 (日 立 市)

株式會社日立製作所電線工場 1392名 (日 立 市)

株式會社日立製作所多賀工場 3224名 (多賀郡多賀町)

B要求事項 新賃金12000圓 解雇徹回

C進駐軍に對する影響 な し

D爭議に對する處置 な し

E產業の種類

電機機械器具(日立工場) 電線ケーブル線(電線工場)

機械器具(多賀工場)

F組 合 名

全日本金属勞働組合茨城支部日製日立工場分會

全日本金属勞働組合茨城支部日製電線工場分會

全日本金属勞働組合茨城支部日製多賀工場分會

G加盟團体

全日本金属勞働組合 產業別勞働組合會議

H發生月日 1950年7月6日ノ日

Iこれ等の現狀

5月26 27 6月28 29日の暴力行爲及び7月1日の賃金歩引交渉等にからんで日立工場分會の團執行委員小林孝正外11名(内共產黨8名含む)を暴力行爲 建造物不法侵入等の容疑で7月5日午前4時から5時の間に檢束された

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 043

のて

1交渉の状況

1　組合側の動向

地區斗爭委員會の指令に基き7月6日日立工場に於ては午前8時より無期限　電線工場に於ては15時より16時迄　多賀工場は12時45分より13時15分迄各々職場放棄を行ひ日立工場の勞組員約500名が檢束者の即時釋放方又檢束の理由を明かにせよと警察署長に要請した

2　會社側の動向（日立工場）

組合側は4月20以降現在迄短時間の職場放棄或は部課長との無言斗爭　デモ等幾多の爭議行爲に訴えてきたので會社は業務の運營上　殘留者に對しては職場の正常なる運營を行はしめるため被解雇者の工場への立入を禁止する等の處置をとつてきたが7月7日午前8時より工場閉鎖を通告し海岸　山手　山崎の各工場に立入禁止の掲示をなした

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

I.L.O. NO. 407

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

July 8, 1950

SUBJECT: Report of Labor Dispute.
(Reported July 7, 14:20 by telephone)

TO: Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Div.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Hitachi City.
5,018 persons

Electric Wire Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Hitachi City.
1,392 persons

Taga Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Taga-machi, Taga-gun.
3,224 persons

b. The issue involved:

New wage base 12,000 yen.
Withdrawal of the personnel reduction program.

c. Affection to Occupation Forces: None

d. Action taken: None

e. Type of industry involved:

Electric machines & tools manufacture.....Hitachi
Electric cable.....Electric Wire
Machines & tools.....Taga

f. Name of the Union:

Hitachi Plant Chapter of Hitachi Works Co., Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Electric Wire Plant Chapter, "

Taga Plant Chapter, "

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, Congress of Industrial Unions of Japan.

h. The effective date of the dispute:

July 6 - 7, 1950.

i. Present status of the dispute:

After Takayuki Kobayashi, chairman of the Executive committee of the Hitachi Plant Chapter, and other 11 members (including 8 communists) have been arrested July 6, 4:00 - 5:00 on a charge of an act of violation and intrusion in their actions of force on May 26, 27 and June 28, 29 and those in the course of negotiation with the company side on the wage discount July 1, activities in the above union chapters and the management have progressed as follows:

j. Present status of negotiations:

1. Union's activities.

Under the directive of the local struggling committee, separate strike was staged as follows:

Hitachi Plant.....for an indefinite period from July 6, 8:00.

Electricwire plant....15:00 - 16:00, July 6.

Taga Plant.....12:45 - 13:15, July 6.

And about 300 members of the Hitachi Plant appealed to the police station chief asking for immediate release of the arrested and for the reasons of their detention.

2. Company's actions taken. (Hitachi Plant)

For the union's struggling actions taken against the company in a form of intermitent short hour strike, which have been conducted since April 20 up to present, no-speaking struggle with Department and Section chiefs, and demostrations, the company has taken a step of "off limits" to the discharged in order to make each shop keep its regular operation by the remained and further announced a lockout of the Kaigan, Yamate and Yamazaki plants from July 7, 8:00, putting a notice of "off limits" at each plant.

Susumu Morita

for MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sec.,
Ibaraki Pref. Gov't.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

I.L.O. NO. 407

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

July 8, 1950

SUBJECT: Report of Labor Dispute.
(Reported July 7, 14:20 by telephone)

TO: Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Div.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Hitachi City.
5,018 persons

Electric Wire Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Hitachi City.
1,392 persons

Taga Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Taga-machi, Taga-gun.
3,224 persons

b. The issue involved:

New wage base 12,000 yen.
Withdrawal of the personnel reduction program.

c. Affection to Occupation Forces: None

d. Action taken: None

e. Type of industry involved:

Electric machines & tools manufacture.....Hitachi
Electric cable.....Electric Wire
Machines & tools.....Taga

f. Name of the Union:

Hitachi Plant Chapter of Hitachi Works Co., Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Electric Wire Plant Chapter, "

Taga Plant Chapter, "

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, Congress of Industrial Unions of Japan.

h. The effective date of the dispute:

July 6 - 7, 1950.

i. Present status of the dispute:

After Takayuki Kobayashi, chairman of the Executive committee of the Hitachi Plant Chapter, and other 11 members (including 8 communists) have been arrested July 6, 4:00 - 5:00 on a charge of an act of violation and intrusion in their actions of force on May 26, 27 and June 28, 29 and those in the course of negotiation with the company side on the wage discount July 1, activities in the above union chapters and the management have progressed as follows:

j. Present status of negotiations:

1. Union's activities.

Under the directive of the local struggling committee, separate strike was staged as follows:

Hitachi Plant.....for an indefinite period from July 6, 8:00.

Electriewire plant....15:00 - 16:00, July 6.

Taga Plant.....12:45 - 13:15, July 6.

And about 300 members of the Hitachi Plant appealed to the police station chief asking for immediate release of the arrested and for the reasons of their detention.

2. Company's actions taken. (Hitachi Plant)

For the union's struggling actions taken against the company in a form of intermitent short hour strike, which have been conducted since April 20 up to present, no-speaking struggle with Department and Section chiefs, and demostrations, the company has taken a step of "off limits" to the discharged in order to make each shop keep its regular operation by the remained and further announced a lockout of the Kaigan, Yamate and Yamazaki plants from July 7, 8:00, putting a notice of "off limits" at each plant.

Susumu Morita

for MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sec.,
Ibaraki Pref. Gov't.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

I.L.O. NO. 407

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

July 8, 1950

SUBJECT: Report of Labor Dispute.
(Reported July 7, 14:20 by telephone)

TO: Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Div.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Hitachi City.
5,018 persons

Electric Wire Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Hitachi City.
1,392 persons

Taga Plant, Hitachi Works Co., Ltd.
Taga-machi, Taga-gun.
3,224 persons

b. The issue involved:

New wage base 12,000 yen.
Withdrawal of the personnel reduction program.

c. Affection to Occupation Forces: None

d. Action taken: None

e. Type of industry involved:

Electric machines & tools manufacture.....Hitachi
Electric cable.....Electric Wire
Machines & tools.....Taga

f. Name of the Union:

Hitachi Plant Chapter of Hitachi Works Co., Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Electric Wire Plant Chapter, "

Taga Plant Chapter, "

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, Congress of Industrial Unions of Japan.

h. The effective date of the dispute:

July 6 - 7, 1950.

i. Present status of the dispute:

After Takayuki Kobayashi, chairman of the Executive committee of the Hitachi Plant Chapter, and other 11 members (including 8 communists) have been arrested July 6, 4:00 - 5:00 on a charge of an act of violation and intrusion in their actions of force on May 26, 27 and June 28, 29 and those in the course of negotiation with the company side on the wage discount July 1, activities in the above union chapters and the management have progressed as follows:

j. Present status of negotiations:

1. Union's activities.

Under the directive of the local struggling committee, separate strike was staged as follows:

Hitachi Plant.....for an indefinite period from July 6, 8:00.

Electricwire plant....15:00 - 16:00, July 6.

Taga Plant.....12:45 - 13:15, July 6.

And about 300 members of the Hitachi Plant appealed to the police station chief asking for immediate release of the arrested and for the reasons of their detention.

2. Company's actions taken. (Hitachi Plant)

For the union's struggling actions taken against the company in a form of intermitent short hour strike, which have been conducted since April 20 up to present, no-speaking struggle with Department and Section chiefs, and demostrations, the company has taken a step of "off limits" to the discharged in order to make each shop keep its regular operation by the remained and further announced a lockout of the Kaigan, Yamate and Yamazaki plants from July 7, 8:00, putting a notice of "off limits" at each plant.

Susumu Morita

for MASAHIKO KONDŌ
Chief of Labor Policy Sec.,
Ibaraki Pref. Gov't.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

File RF

ILO. NO. 302

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

June 16, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Atten: Chief of Labor Division,
Economics Section.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi Mining Office, Nippon Kogyo Co., Ltd.
(Miyata, Hitachi City) 10 persons

b. The issue involved:

6,400 yen wage base (5400 yen at present)

c. Affection to Occupation Forces: None

d. Action taken: None

e. Type of industry involved: Mining & Refining.

f. Name of the Union: Hitachi Mining Office Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

Federation of the Nippon Kogyo Co. Workers Unions.

h. The effective date of the dispute:

June 14, 1950.

i. Present status of the dispute:

1) Intermitent negotiations have been being made between the company and the above labor union.

2) As no solusion of an agreement has been made on the demand between both, the union went on a strike as follows under the directive of the Federation.

3) Time, period and number of members participated.

| Time | | Period |
|---|---|---|
| June 14, | 14:00-16:00(First shift) | 2 hours |
| " " | 22:00-24:00(Second " ) | " " |
| " 15, | 6:00-8:00 (third " ) | " " |

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

Number of participated

One of each shift of ventilator service out of the refining and the electric refining sections ---------- 3 persons in total

Two of the first and second shift out of the electric refining Section --------- 4 persons in total

Three of the thrid shift of same --- 3 persons in total

Total: 10 persons

Above partial strike is expected to be continued for an indefinite period and the strike seems to cause a 5 ton decrease per day in sulphuric acid production.

YN:FI

Susumu Morita

for MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Prefectural Govt.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

file

I.L.O. NO. 342

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

June 28, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.(reported June 26 at 6:26 by telephone)

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi plant, Hitachi Works Co., Ltd. (Hitachi City) 5,018 persons

Hitachi Electric Wire plant, Hitachi Works Co., Ltd.
(Hitachi City) 1,339 persons.

Taga plant, Hitachi Works, Co., Ltd. (Taga-machi) 3,224 persons.

Mito plant, Hitachi Works Co., Ltd. (Katsuta-machi) 2,450 persons.

b. The issue involved:

New wage base 12,000 yen
Withdrawal of the personnel reduction program.

c. Affection to Occupation Forces:

None .

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machines & tools manufacture..... Hitachi plant

Electric Wire manufacture ..... Hitachi Electric Wire plant.

Electric machines & tools
manufacture ..... Taga plant.

Machines & tools manufacture..... Mito plant.

f. Name of the union:

Hitachi plant chapter of Hitachi Works Co.,Ibaraki Branch,
All Japan Metal Workers Union.

Hitachi Electric Wire plant chapter of Hitachi Works Co.,
Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Taga plant chapter, Hitachi Works Co.,Ibaraki Branch,
All Japan Metal Workers Union.

Mito plant chapter, Hitachi Works Co.,Ibaraki Branch,
All Japan Metal Workers Union.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, Congress of Industrial Unions of Japan.

h. The effective date of the dispute:

June 26, 1950.

i. Present status of the dispute:

(1) The Hitachi Plant Chapter, under the directive of the central struggling Committee of the Federation of Hitachi Workers Unions, went on a strike June 26 from 12:45 to 16:00 after having had a separate shop mass meeting to launch an opposing strike against the company who failed the wage payment for June on the fixed the 26th day.

(2) The Hitachi Electric Wire plant chapter also staged a strike from 13:00 to 16:00 on the day in cooperation with the above chapter for the reason and under the directive of same above.

(3) The Taga plant chapter went on a strike from 15:00 to 16:00 on the day against the part payment proposal by the company for the June wage instead of the full payment of the pay day, and all members left the shop at 15:00 for the day.

(4) The Mito plant chapter went on a strike, under the central directive, from 13:00 to 15:50 on the day in opposition to the company's notification saying that the undischarged persons will be paid 4,000 per capita on the average, which is equivalent to the money amount of the base pay plus the dependent allowance, and the discharged, a 50% of it.

j. Present status of negotiations:

(1) At the Hitachi plant, as the union has become to show a management controlling attitude by an attendance book control and a no-speaking-with-the-management strike, the management had continued negotiations with the union on the wage payment method of the main office but it was raptured.

(2) At the Hitachi Electric Wire plant, the management notified the union of a partial payment of the June wage by 30% on the pay day, which was opposed by the labor.

(3) The Taga plant chapter was informed a 80% payment of the June pay by the management and the negotiation was reached no agreement between both.

(4) The negotiation on the June payment of average 4,000 yen pay and the family allowance for the remained and the half thereof for the discharged has been continued between the management and the labor, however, it has not yet been agreed.

Tsuruma Morita

for MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government.

YM:WH

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

昭和二十五年六月二十八日

茨城縣勞政課長

關東地方民事本部勞政課長　殿

勞働情勢報告

株式會社日立製作所水戸、日立、日立電線、多賀四工場の勞働情勢につき別紙の通り御報告致します。

茨城縣

Received
K.L.C.O.
25. 6.
TIME

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

# 株式會社日立製作所四工場

1950年6月26日 15時30分 16時30分電話報告

A 爭議參加人員及工場名 所在地

| | | |
|---|---|---|
| 株式會社日立製作所日立工場 | 5018名 | （日立市） |
| 株式會社日立製作所日立電線工場 | 1339名 | （日立市） |
| 株式會社日立製作所多賀工場 | 3224名 | （多賀町） |
| 株式會社日立製作所水戸工場 | 2450名 | （勝田町） |

B 要求事項 新賃金 12000圓 解雇撤回

C 進駐軍に對する影響 な し

D 爭議に對する處置 な し

E 產業の種類

日立工場（機械器具） 電線工場（電線製造）

多賀工場（電氣機械器具） 水戸工場（機械器具）

F 組 合 名

全日本金属勞働組合茨城支部日製日立工場分會

全日本金属勞働組合茨城支部日製日立電線工場分會

全日本金属勞働組合茨城支部日製多賀工場分會

全日本金属勞働組合茨城支部日製水戸工場分會

G 加盟團体

全日本金属勞働組合 全日本產業別勞働組合會議

H 發生月日 1950年 6月26日

I これ等の現狀

1 日立工場分會は日立總連合の中斗指令に依り6月分の賃金が26日の定日に支拂われないので會社に對する抗

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

職ストを行うため各課毎に職場大會を開き26日12時45分より16時迄ストライキを行つた

2　日立電線工場分會は同様中斗指令により日立工場の賃金不拂に對し共同し13時より16時迄ストライキを行つた

3　多賀工場分會は6月分賃金定日（月末）支拂に對して概算拂の支給反對のため中斗指令により15時より16時迄ストライキを行い全員15時に退勤した

4　水戸工場分會は當日6月分賃金支拂につき會社側が拂屋されない者に對しては基本給家族手當相當額平均4000圓解雇者に對してはその50%を支給すると通告したのでこれを不滿とし中斗指令により15時より15時50分迄ストライキを行つた

4交渉の狀況

1　日立工場では組合が出勤簿管理 無言斗爭等の業務管理的な樣相を呈したので會社側は本社の指示による賃金支拂方法につき組合と交渉を續けたが交渉が決裂した

2　日立電線工場では本社の指示により6月分の給料は總額の50%を月末の定日に概算拂いする旨組合に通告し交渉したが組合は反對している

3　多賀工場では本社の指示に依り6月分給料は總額の80%を概算拂いすることを組合に通告交渉したが妥結しない

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

4　水戸工場では6月分給料は解雇しない者に對し基本給及家族手當相當額平均4000圓解雇した者にはその半額を支給することを組合に通告交渉を續けていることが妥結しない

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

I.L.O. NO. 359

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

July 1, 1950

SUBJECT: Report of Labor Dispute.
(Reported June 30, 15:50 by telephone)

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Mito plant, Hitachi Works Co., Ltd. (Katsuta-machi, Naka-gun)

b. The issue involved:

Lockout of the plant.

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machines & tools manufacture.

f. The effective date of the dispute:

June 30, 1950.

g. Present status of the dispute:

Despite of the company's prohibition of entering the plant of the discharged, the above union has been taking such struggling actions as appealing to force against the Division and Section chiefs in the course of the collective bargaining, struggling of no speaking with the management, demonstration, etc. For this, the management announced, as follows the off-limits to the discharged and a lockout of the plant to the remained in order to get the business operation back to its ordinary condition.

h. Present status of negotiations:

The management notified the union of a lockout of the shop from June 30 at 8:00.

Susumu Morita

for MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibarald Pref., Government.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

File

1

I.L.O. No. 313

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

June. 19, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Examination Section, Taga plant,
Hitachi Works Co., Ltd (Taga machi, Taga-gun)
56 persons.

b. The issue involved:

New wage base 12,000 .
Withdrawal of the personnel reduction parogram.

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machines & tools manufacture.

f. Name of the union:

Taga plant chapter, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union
National Congress of Industrial Labor Unions.

h. The effective date of the dispute:

June. 19, 1950.

i. Present status of the dispute:

The union chapter took an action on the demand as follows (j).

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

j. Present status of negotiation:

56 members of Sakuragawa and Kokubu Examination Sections went on a walkout for 3 days from June 19, 8:00 to 21, 4:00 showing their struggling power against the company.

Susumu Monita

for MASAHIKO KONDO.
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

I.L.O. No. 194

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May. 23, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute:

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi Office, Ibaraki Branch, Kanto Haiden Co. Ltd.
(Miyata, Hitachi City) 98 persons.

b. The issue involved:

1. Revision of the labor agreement

2. Wedding fund, 50,000 yen.

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Electric Power Supply.

f. Name of union:

Hitachi Chapter, Ibaraki Branch, Kanto Region Headquarters,
All Japan Electric Industry Labor Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Electric Industry Labor Union.
National Congress of Industrial Labor Unions.

h. The effective date of the dispute:

May. 23, 1950.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

i. Present status of the dispute:

The dispute is under negotiation at the central.

j. Present status of negotiations:

1. The above chapter enforced a nine minute suspention of the current for supply of the general use in Hitachi City from 20:00, 20:30 and 21:00 for 3 minutes each.

2. On May 24, each three minute current suspention is expected to be rendered from 20:00, 20:30 and 21:00 in Taga and Kuji counties for general consumer.

3. The company side says an answer to the union will be possible only after the decision of the central negotiation which is now under mediation by the Central Labor Relations Committee and the union's attitude of this time seems to show a struggling idea against the Company in harmony with the action of the Hitachi Works Labor Union.

for Yasuo Yoshida
MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government.

YN:WH

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

涉第一九四号

昭和二十五年五月二十三日

茨城縣勞政課長

關東地方民事本部勞政課長　殿

勞働情勢報告

關東配電株式會社の勞働情勢について別紙の通り御報告致します。

Received
K.L.O.O.
25.5.26
TIME

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

# 關東配電株式會社茨城支店

1950年5月23日午前11時電話報告

A 爭議參加人員及工場名　所在地

關東配電株式會社茨城支店日立營業所　98名
（日立市宮田

B 要求事項

勞働協約改訂

結婚賃金　5萬圓要求

C 進駐軍に對する影響　　なし

D 爭議に對する態度　　なし

E 產業の種類　　電氣業

F 組合名

日本電氣產業勞働組合關東地方本部茨城支部日立分會

G 加盟團体

日本電氣產業勞働組合

產業別勞働組合會議

H 發生月日　　1950年5月23日

I これ等の現狀

中央に於て交涉中

J 交涉の狀況

1 當日立分會に於ては5月23日日立市内の一般線に

對し

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

20時より3分間

20時30分より3分間

21時より3分間

の計9分間の送電停止を行つた

2　5月24日は多賀　久慈の一般線に對しても20時よりと20時30分より21時より各々3分間に亘り送電停止を行う

3　電産日立分會の勞働協約改訂　結婚資金5萬圓要求に對し會社側としては現在中勞委に於て調停中であるのでその結果を待つてゐると言つてゐる組合側としては會社側に壓力を加えると共に日立製作所に對する同情ストでないかと思はれる

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

茨城縣第三號

昭和二十五年五月二十九日

關東地方民事本部勞政課長 殿

茨城縣勞政課長

勞働情勢報告

株式會社日立製作所四工場の勞働情勢を別紙の通り御報告致します。

茨城縣

Received
K.L.C.O.
25.5.31
TIME

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

# 株式會社日立製作所四工場

## 1950年5月27日 15時20分電話報告

A 爭議參加人員及工場名　所在地

| | | |
|---|---|---|
| 株式會社日立製作所日立工場 | 5018名 | （日　立市） |
| 株式會社日立製作所電線工場 | 1299名 | （日　立市） |
| 株式會社日立製作所多賀工場 | 2800名 | （多賀郡多賀） |
| 株式會社日立製作所水戶工場 | 2563名 | （那珂湊田） |

B 要求事項

賃金　12000圓要求

人員整理反對

C 進駐軍に對する影響　なし

D 爭議に對する態度　なし

E 產業の種類

機械器具（日立工場）　電線製造（電線工場）

電氣機械器具（多賀工場）　機械器具（水戶工場）

F 組合名

全日本金屬勞働組合茨城支部日製日立工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製電線工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製多賀工場分會

全日本金屬勞働組合茨城支部日製水戶工場分會

G 加盟團体

全日本金屬勞働組合　產業別勞働組合會議

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

日發生月日　　1950年5月27日

Iこれ等の現狀

人員整理に對しての個人通告をもつて會社側に壓力を加える爲

Jの交渉の狀況

日立　電線分會に於ては27日13時より16時迄多賀　水戸分會に於ては14時より16時迄各々職場放棄を決行社宅婦人と同調して市中デモ行進を行つた

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

I.L.O. NO. 227

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May 29, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi plant, Hitachi Works Co. Ltd. (Hitachi City)
5,018 persons.

Electric Wire Plant, Hitachi Works Co. Ltd.
(Hitachi City) 1,299 persons.

Taga plant, Hitachi Works Co. Ltd. (Taga-machi, Taga-gun) 2,800 persons.

Mito plant, Hitachi Works Co. Ltd. (Katsuta-machi, Naka-gun) 2,583 persons.

b. The issue involved:

New wage, 12,000 yen
Opposition to personnel retrenchment.

c. Affection to Occupation Forces: None.

d. Action taken: None.

e. Type of industry involved:

Machines & tools manufacture(Hitachi plant)
Electric wire manufacture(Electric Wire plant)
Electric machines & tools manufacture (Taga plant)
Machines & tools manufacture (Mito plant)

f. Name of the union:

Hitachi plant chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.
Electric wire plant chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.
Taga plant chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.
Mito plant chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union,
All Japan Congress of Industrial Labor Union.

h. The effective date of the dispute:

May 27, 1950.

i. Present status of the dispute:

In opposition to the personal notification of the personnel reduction, the above union chapters took following (j) actions respectively to show a struggling power against the company.

j. Present status of negotiations:

A short hour walkout was staged from 13:00 to 16:00 by Hitachi and Electric Wire Plants Chapters and 14:00 - 16:00, by Taga and Mito on May 27, and a demonstration on the streets was conducted on the day by the union in co-operation with womens of company's dwelling house for the employees.

Susumu Morita

for MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Section,
Ibaraki Prefectural Government.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

I.L.O. NO. 227

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May 29, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi plant, Hitachi Works Co. Ltd. (Hitachi City)
5,018 persons.

Electric Wire Plant, Hitachi Works Co. Ltd.
(Hitachi City) 1,299 persons.

Taga plant, Hitachi Works Co. Ltd. (Taga-machi,
Taga-gun) 2,800 persons.

Mito plant, Hitachi Works Co. Ltd. (Katsuta-machi,
Naka-gun) 2,583 persons.

b. The issue involved:

New wage, 12,000 yen
Opposition to personnel retrenchment.

c. Affection to Occupation Forces: None.

d. Action taken: None.

e. Type of industry involved:

Machines & tools manufacture(Hitachi plant)
Electric wire manufacture(Electric Wire plant)
Electric machines & tools manufacture (Taga plant)
Machines & tools manufacture (Mito plant)

f. Name of the union:

Hitachi plant chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.
Electric wire plant chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.
Taga plant chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.
Mito plant chapter of Hitachi works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union,
All Japan Congress of Industrial Labor Union.

h. The effective date of the dispute:

May 27, 1950.

i. Present status of the dispute:

In opposition to the personal notification of the personnel reduction, the above union chapters took following (j) actions respectively to show a struggling power against the company.

j. Present status of negotiations:

A short hour walkout was staged from 13:00 to 16:00 by Hitachi and Electric Wire Plants Chapters and 14:00 - 16:00, by Taga and Mito on May 27, and a demonstration on the streets was conducted on the day by the union in co-operation with womens of company's dwelling house for the employees.

Susumu Morita

for MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Section,
Ibaraki Prefectural Government.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

I.L.O. NO. 227

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May 29, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi plant, Hitachi Works Co. Ltd. (Hitachi City)
5,018 persons.

Electric Wire Plant, Hitachi Works Co. Ltd.
(Hitachi City) 1,299 persons.

Taga plant, Hitachi Works Co. Ltd. (Taga-machi,
Taga-gun) 2,800 persons.

Mito plant. Hitachi Works Co. Ltd. (Katsuta-machi,
Naka-gun) 2,583 persons.

b. The issue involved:

New wage, 12,000 yen
Opposition to personnel retrenchment.

c. Affection to Occupation Forces: None.

d. Action taken: None.

e. Type of industry involved:

Machines & tools manufacture(Hitachi plant)
Electric wire manufacture(Electric Wire plant)
Electric machines & tools manufacture (Taga plant)
Machines & tools manufacture (Mito plant)

f. Name of the union:

Hitachi plant chapter of Hitachi works, Ibaraki
Branch, All Japan Metal Workers Union.
Electric wire plant chapter of Hitachi works,
Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.
Taga plant chapter of Hitachi works, Ibaraki
Branch, All Japan Metal Workers Union.
Mito plant chapter of Hitachi works, Ibaraki
Branch, All Japan Metal Workers Union.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union,
All Japan Congress of Industrial Labor Union.

h. The effective date of the dispute:

May 27, 1950.

i. Present status of the dispute:

In opposition to the personal notification of the personnel reduction, the above union chapters took following (j) actions respectively to show a struggling power against the company.

j. Present status of negotiations:

A short hour walkout was staged from 13:00 to 16:00 by Hitachi and Electric Wire Plants Chapters and 14:00 - 16:00, by Taga and Mito on May 27, and a demonstration on the streets was conducted on the day by the union in co-operation with womens of company's dwelling house for the employees.

Saburo Morita

for _____

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Section,
Ibaraki Prefectural Government.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

秘第ノノ二号

昭和二十五年五月二十五日

關東地方民事本部勞政課長　殿

茨城縣勞政課長

株式會社日立製作所多賀工場の勞働情勢を別紙の通り御報告致します。

勞働情勢報告

茨城縣

Received
K.L.O.O.
25.5.31
TIME

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

# 株式會社日立製作所多賀工場

1950年5月25日 15時45分着電報告

A 爭議參加人員及工場名　所在地

株式會社日立製作所多賀工場　2800名（多賀郡多賀）

B 要求事項　新賃金　12000圓要求

人員整理反對　（467名の內希望退職者若干名含む）

C 進駐軍に對する影響　なし

D 爭議に對する處置　なし

H 產業の種類　電氣機械器具

F 組合名

全日本金屬勞働組合茨城支部多賀分會

G 加盟團体

全日本金屬勞働組合　產業別勞働組合會議

H 發生月日　1950年5月25日

I これ等の現狀

5月24日午后10時より25日午前4時迄の間に從業員に對して歸屬者には內容證明郵便又は電報にて退留者に於てはハガキを以て個人通告をなしたが組合側は歸屬者　殘留者にかゝはらず一括會社側に返上した

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 043

3 交渉の状況

組合側は解雇　該当者の個人通告をうけたので5月25日15時より16時迄の4時間職場放棄を行ひて職場大會を開催今后の斗争方針を討議してゐる

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

I.L.O. No. 216

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May. 26, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Taga plant, Hitachi works (Taga town, Taga county)
2,800 persons.

b. The issue involved:

New wage 12,000 yen.
Opposition to the personal reduction (of 467 members including voluntary retirers)

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machines and tools manufacture.

f. Name of the union:

Taga plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union.
National Congress of Industrial Labor Unions.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

h. The effective date of the dispute:

May 25, 1950.

i. Present status of the dispute:

The company has delivered dismissal notifications of the employees to the dismissed persons either by contents-certified mail or telegraph and to these remained who are decided to be discharged by post card individually during May 24, 10:00 - May 25 04:00 and the above union chapter has returned all notifications en bloc, which included the retired and the remained of members decided to be discharged, to the company.

j. Present status of negotiations:

Being personally notified by the company, the discharge of the victims of the personal out of this time including the retired and the remained of members affected, the union went on a walkout for ~~24~~ hours from 13:00 ~~to 16:00~~ of May 25 and are discussing over the measures for the future having held a shop mass meeting after that.

Masahiko Kondo,

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government.

IR:WH

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

I.L.O. No. 216

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May. 26, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Taga plant, Hitachi works (Taga town, Taga county)
2,800 persons.

b. The issue involved:

New wage 12,000 yen.
Opposition to the personal reduction (of 467 members including voluntary retirers)

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machines and tools manufacture.

f. Name of the union:

Taga plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union.
National Congress of Industrial Labor Unions.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

h. The effective date of the dispute:

May 25, 1950.

i. Present status of the dispute:

The company has delivered dismissal notifications of the employees to the dismissed persons either by contents-certified mail or telegraph and to these remained who are decided to be discharged by post card individually during May 24, 10:00 - May 25 04:00 and the above union chapter has returned all notifications en bloc, which included the retired and the remained of members decided to be discharged, to the company.

j. Present status of negotiations:

Being personally notified by the company, the discharge of the victims of the personal cut of this time including the retired and the remained of members affected, the union went on a walkout for ~~4~~ hours from 13:00 ~~to 16:00~~ of May 25 and are discussing over the measures for the future having held a shop mass meeting after that.

Masahiko Kondo

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government.

YN:WH

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

I.L.O. No. 216

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May. 26, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Taga plant, Hitachi works (Taga town, Taga county)
2,800 persons.

b. The issue involved:

New wage 12,000 yen.
Opposition to the personal reduction (of 467 members including voluntary retirers)

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machines and tools manufacture.

f. Name of the union:

Taga plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union.
National Congress of Industrial Labor Unions.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

h. The effective date of the dispute:

May 25, 1950.

i. Present status of the dispute:

The company has delivered dismissal notifications of the employees to the dismissed persons either by contents-certified mail or telegraph and to these remained who are decided to be discharged by post card individually during May 24, 10:00 - May 25 04:00 and the above union chapter has returned all notifications en bloc, which included the retired and the remained of members decided to be discharged, to the company.

j. Present status of negotiations:

Being personally notified by the company, the discharge of the victims of the personal cut of this time including the retired and the remained of members affected, the union went on a walkout for ~~4~~ hours from 13:00 ~~16:00~~ of May 25 and are discussing over the measures for the future having held a shop mass meeting after that.

Masahiko Kondo.

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government.

YN:WH

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

File RT

I.L.O. No. 238

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May. 31, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Taga plant, Hitachi Works Co., Ltd. Taga town, Taga county. 15 persons (Guardmen) 8 persons (Reception service, general Affairs Section)
150 persons (Engineer Section)

b. The issue involved:

New wage base 12,000 yen.
Withdrawal of the personnel reduction.

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Electric Machines manufacture.

f. Name of the union:

Taga plant chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union, National Congress of Industrial Labor Unions.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

h. The effective date of the dispute.

May 28, 29, 1950.

i. Present status of the dispute:

Having been publicated the names of the discharged on the notice board by the management at Sakuragawa and Kokubu plants on May 29 at 6:30, the above plant chapter of the union took the following action to call forth the sincerity of the company.

j. Present status of negotiations:

A strike was staged by 15 guard men from May 28 23:00 to 29, 9:00, by 8 persons of reception service of the general affaris section from 29, 13:00 to 31, 9:00, and by 150 persons of the engineer section, from 29,13:00 for indefinite period, at above each shop of the Taga plant respectively, and simultaneously a demonstration parade was made in the plant in co-operation with the outside organizations.

Saburo Morita

for HASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government.

YN:MH

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

file

I.L.O. No. 214

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May 25, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division,
Economic Section.

a. Number of workers, name and location of plant:

Electric Wire Plant, Hitachi Works.
(Sukegawa, Hitachi City)
1,248 persons.

b. The issue involved:

New wage 12,000 yen.
Withdrawal of the personal reduction.

c. Affection to Occupation Forces:

None.

d. Action taken:

None.

e. Type of industry involved:

Electric Wire manufacture.

f. Name of the union:

Electric Wire Plant Chapter, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union,
National Congress of Industrial Labor Union.

h. The effective date of the dispute:

May 24, 1950.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

i. Present status of the dispute:

The discharge was announced on notice boards on May 24, 4:00 at the above plant.

j. Present status of negotiations:

In opposition to the company's personal anouncement of the dismissed, the above chapter staged a two hour walkout on May 24 from 12:45 to 14:45 and had a shop mass meeting at which they decided that personally named discharge notifications would never be accepted.

Masahiko Kondo.

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref. Government.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

file

I.L.O. No. 21

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May 25, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Hitachi Plant, Hitachi Works Co. Ltd.
(Sukegawa, Hitachi City)
72 persons.

Electric Wire Plant, Hitachi Works Co. Ltd.
(Sukegawa, Hitachi City)
36 persons.

Taga Plant, Hitachi Works Co. Ltd.
(Taga-machi, Taga-gun)
56 persons.

Mito Plant, Hitachi Works Co. Ltd.
(Katsuta-machi, Naka-gun)
80 persons.

b. The issue involved:

New wage of 12,000 yen.
Withdrawal of the personal reduction.

c. Affection to Occupation Forces:

None.

d. Action taken:

None.

e. Type of industry involved:

Machines and tools manufacture (Hitachi Plant)
" (Mito Plant)
Electric Wire manufacture (Electric Wire ")

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

Machines and tools manufacture. (Taga Plant)

f. Name of the union:

Hitachi Plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Electric Wire Plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Taga Plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Mito Plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workefs Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union.
National Congress of Industrial Labor Unions.

h. The effective date of the dispute:

May 24, 1950.

i. Present status of the dispute:

Names of the discharged employees including voluntary retirers have been publicated on May 24 on notice board and by other methods vefore the attending hour of shops.

j. Present status of negotiations:

1. Guard men of the above four plants went on a 24 hour walkout on May 24 from 8:00 in an attempt to ask the management reconsider the matter and, at the same time, to show an opposing idea against the action taken by the company.

2. Department and Section chiefs are attending in thift service for guardmen and fire fighting members are serving as the guard men in members the night time.
(That firemen can serve for guardmen is said in the agreement)

Masahiko Kondo.

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref. Government.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

File

I.L.O. No. 206

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May. 24, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Taga plant, Hitachi Works Co. Ltd.
(Taga town, Taga County) 8,800 persons.

b. The issue involved:

New wage of 12,000 yen
Opposition to the personal reduction.

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machine and tools manufacture.

f. Name of the union:

Hitachi plant Chapter of Hitachi Works,
Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union.
National Congress of Industrial Labor Unions.

h. The effective date of the dispute:

May 23, 1950.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

i. Present status of the dispute:

The company answered the union at a collective bargain of May 22 that the company will independently carry out the scheduled personal reduction and will make any collective bargain on the wage raise demand excluding that of personal reduction.

j. The above chapters staged a walkout on May 23 from 14:30 to 16:00 and Sakuragawa and Kokubu plants chapters had a district mass meeting to discuss over the measures for the future.

Susumu Morita

for MASAHIRO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref. Government.

YH:WH

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

file

I L O

I.L.O. No. 198

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May. 24, 1950.

SUBJECT: Report of Labor Dispute.

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division.

a. Number of workers, name and location of plant:

Haneda Seiki Co. Ltd.
Ryugasaki machi, Inashiki-gun. 329 persons.

b. The issue involved:

Unpaid wages 480,000 yen.

c. Affection to Occupation Forces:

None

d. Action taken:

None

e. Type of industry involved:

Machine tools manufacture.

f. Name of the union:

Haneda Seiki Workers Union.

g. Union to which the union affiliated:

None

h. The effective date of the dispute:

May 21, 1950.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

i. Present status of the dispute:

(1) The agreement that the company will pay the first part 480,000 yen of the unpaid wages by May 20 was not fulfilled on the promised date by the management. Accordingly the above union members conducted a re-election of the executives on May 21 to form a strong executive committee instead of former weak one and to show the unions power to the management.

(2) And a hunger strike was started to be continued for 5 days from May 21 at 13:00 in front of the Ryugasaki Station by three new executive members of Ken Sakamoto, Hajime Ebara and Kiyoshi Kitakawa in order to make the company re-consider the matter.

Masahiko Kondo.

MASAHIKO KONDO
Chief of Labor Policy Sect.,
Ibaraki Pref., Government.

YN:WH

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 Ok3

file

I.I.O. No. 195

LABOR POLICY SECTION
IBARAKI PREFECTURAL GOVERNMENT

May 24, 1950

SUBJECT: Report of Labor Dispute. (interim report)

TO : Chief of Kanto Civil Affairs Region.
Attn: Chief of Labor Division,
Economic Section.

a. Number of workers name and location of plant:

1. Hitachi Plant, Hitachi Works Co. Ltd.

5,018 persons (Hitachi City)

Electric Wire Plant, Hitachi Works Co. Ltd.

1,299 persons (Hitachi City)

Taga Platn, Hitachi Works Co. Ltd.

3,224 persons (Taga town, Taga county)

Mito Plant, Hitachi Works Co. Ltd

2,583 persons (Katsuta-town, Naka county)

b. The Union involved:

Hitachi Plant Chapter of Hitachi Works of Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Electric Wire Plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch All Japan Metal Workers Union.

Taga Plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

Mito Plant Chapter of Hitachi Works, Ibaraki Branch, All Japan Metal Workers Union.

c. The issue involved:

New wage of 12,000 yen.

Opposition to personal reduction (2,093 persons for four plants)

d. Union to which the union affiliated:

All Japan Metal Workers Union,
National Congress of Industrial Labor Unions.

DECLASSIFIED E.O. 12065 SECTION 3-402/NNDG NO. 775 OK3

e. Present status of the dispute.

Hitachi Plant, Electric Wire Plant, Taga Plant and Mito Plant.

(1) May 12 and 13

Each chapter had a strong negotiat on with section chiefs, etc. of the management asking processing of the demand of opposition to the personal reduction to the company.

May 16

The same negotiation was made at each chapter, further asking each chiefs for co-operation with them.

May 17

1,500 members of each department and section made a talk with department chiefs of general affairs, commerce and engineering asking to co-operate with them in the struggle of demanding the withdrawal of the personal reduction to the company.

May 16

Eight chiefs of each section gave the union a promise paper to co-operate with the union on the demand of the withdrawal of the personal reduction after a negotiation in the shop struggle at 8:00 - 10:00 at the Hitachi plant.

(2) The company insisted on that the above mentioned shop struggle by the participated members would cost the wage reduction for the time of actions in working hours, while the union opposed saying that the aim of thecollective bargaining of the union is in the demand of the wage boost and withdrawal of the personal cut program, and that the company's notification is one printed as a data for the personal cut and it was quite differed from the report (the ocunt showed profits) presented at the general meeting of shareholders of the company. Thus the negotiation is in the state of raptures.

f. Activities of the Youth and Women's division.

(1) A demonstration was conducted by about 300 women of the employees' firm house dwellers who assembled in front of the Taga plant singing the "Red flag" and "International", while around 100 youth and women members joined them and hold a mass meeting and met with the General Affairs Dep't Chief demanding the withdrawal of the personal reduction.

(2) On the other hand, the Electric Wire Plant Chapter went on a walkout and a demonstration was made for about 20 minutes by about 300 members of the youth and women's division to the place of negotiation.

g. Supporting condition by the outside organizations.

Encouraging addresses have been given by Nobuo Ohata, socialist Diet member, Jusaku Kikuchi, ex-Diet member of the communist party, Hisao Ishino, Labor-Farmer Diet member and others